

**A tous nos clients qui utilisent les bras
plafonniers CSU 80xx / CSU 60xx**

Juillet 2013

Informations importantes relatives à la sécurité !!!

**Bras plafonniers Dräger CSU 80xx / CSU 60xx (année de construction 1997-2003) :
Risque de chute de bras plafonniers Lift en raison d'une rupture mécanique de la
vis de commande de l'unité moteur.**

Madame, Monsieur,

Dans le cadre du suivi de nos produits à l'échelle mondiale, nous avons été informé d'un certain nombre de cas pour lesquels la vis de commande située à l'intérieur de l'unité moteur, qui permet de lever et d'abaisser le bras de levage inférieur, s'est cassée. Il en résulte une chute du bras de levage d'environ 60 cm (23,6 pouces).

Une rupture de la vis de commande peut conduire à des blessures pour le personnel se trouvant sous le bras plafonniers Lift ou à des dégâts matériels.

Un désaxement de l'unité moteur a été identifié comme étant la cause principale de la rupture de la vis de commande. Dans les cas en question, les causes de ce désaxement sont :

- 1) un blocage des axes d'articulation ou
- 2) une dissymétrie de la plaque de support par rapport à la vis de commande (alignement incorrect/incliné du bras de levage) ou
- 3) des dommages mécaniques antérieurs dus à une charge dynamique excessive (collision des bras, encastrement des bras dans les linteaux de la fenêtre, etc.).

Cela peut conduire à une déformation du plateau de transport et ainsi causer une rupture prématurée de la vis de commande.

Ces trois causes potentielles peuvent être détectées en cours de maintenance. En outre, une maintenance régulière du bras plafonnier permet de prévenir ce type de défaillance.

Conformément aux informations contenues dans le manuel d'utilisation, la maintenance des bras plafonniers doit être effectuée à des intervalles réguliers. C'est le seul moyen vraiment efficace de

Dräger Medical GmbH
Moislinger Allee 53-55
23558 Lübeck, Germany
Adresse postale :
23542 Lübeck, Germany
Tel. +49 451 882-0
Fax +49 451 882-2080
info@draeger.com
www.draeger.com
TVA ID DE813745277

Coordonnées bancaires :
Commerzbank AG, Lübeck
Numéro de compte 014 679 500
Numéro de banque 230 400 22
IBAN DE95 2304 0022 0014 6795 00
SWIFT code COBADEFF230

Sparkasse zu Lübeck
Numéro de compte 1 071 117
Numéro de banque 230 501 01
IBAN DE15 2305 0101 0001 0711 17
SWIFT code NOLADE21SPL

Siège social de l'entreprise : Lübeck
Registre de commerce :
Tribunal d'arrondissement Lübeck HRB
1259 U

Président du conseil d'administration :
Professeur Dr. Nikolaus Schweickart

Directeurs généraux :
Stefan Dräger (Président)
Dr. Herbert Fehrecke
Andreas Frahm
Gert-Hartwig Lescow
Anton Schrofner

garantir sécurité et fiabilité au cours de la période d'utilisation. Une inspection supplémentaire de l'unité moteur est comprise dans notre documentation de maintenance. Pour les clients qui ont conclu un contrat de services avec Dräger pour l'utilisation du CSU 80xx/60xx ou pour les clients qui ne disposent pas d'un tel contrat mais qui chargent régulièrement Dräger d'assurer la maintenance de leurs appareils, cette inspection, qui permet d'éviter une rupture potentielle de la vis de commande dans le futur, sera effectuée à nos frais au cours des prochains cycles de maintenance.

Si vous ne bénéficiez pas d'un contrat de services, vous avez la possibilité de charger Dräger d'effectuer cette inspection pour un prix forfaitaire par bras plafonniers. Par ailleurs, il est également possible de faire réaliser cette opération par du personnel technique formé à cet effet. Les consignes de test sont jointes à ce courrier.

Si vous repérez un désaxement au niveau de l'unité moteur, n'hésitez pas à le remplacer dès que possible. Dans un tel cas, veuillez particulièrement faire attention à ce qu'aucune personne ou objet ne se trouve sous la tête d'alimentation avant le remplacement de l'unité moteur.

Les bras plafonniers Dräger CSU 80xx/60xx ne sont plus fabriqués ou vendus depuis 10 ans et les produits concernés ont fait l'objet d'un usage quotidien pendant dix à seize années. C'est la raison pour laquelle nous recommandons également de trouver une solution alternative à court terme, et cela en raison de l'âge des produits.

N'hésitez pas à vous adresser à votre contact Dräger si vous avez des questions à ce sujet.

Bien cordialement

Dräger Medical GmbH
Product Management & Application Marketing
Workplace Infrastructure

Dr V. Prapavat